

ENGLISH Legal Notice

This Legal Notice document is governed by the laws of France and will be interpreted in accordance with the French courts. This page offers you, for your reading reference and understanding, a full translation in English of the Legal Notice of the current website and mobile application.

Article 1 – Jurisdiction, publisher and website host

The SpeakShake website and mobile application are published by Talktalkworld SASU, a French company registered at the RCS of Paris under the number 821634896 whose registered headquarters is located at 36 rue de l'amiral Hamelin, 75116 Paris.

Head of Publications: Fanny Vallantin, Président of Talktalkworld SASU, fanny.vallantin@speakshake.com, +33768448418.

The website is hosted by OVH, 2 rue Kellermann - 59100 Roubaix - France.

The servers of OVH used are in Gravelines, France.

Website policy regarding the collection and use of its users' data can be found in the website's Privacy Policy.

SpeakShake also reserves the right to modify the terms, conditions and provisions of this Charter at any time without prior notice

All rights reserved – 8th January 2018

Article 1 - Identification de l'éditeur et de l'hébergeur du site

Le site et l'application SpeakShake sont édités par Talktalkworld SASU entreprise immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 821634896 et dont le siège social est sis au 36 rue de l'Amiral Hamelin, 75116 Paris.

Directeur de la publication : Fanny VALLANTIN, Président de Talktalkworld SASU, joignable au +33768448418 ou à l'adresse fanny.vallantin@speakshake.com.

La publication se limite à la publication de l'interface de mise en relation et de discussion structurées. Les contenus créés par les utilisateurs (sujets de conversations, ou informations personnelles sur leur profile) sont hébergés sur le site.

Le site est hébergé par OVH, 2 rue Kellermann - 59100 Roubaix - France.

Les serveurs d'OVH utilisés sont à Gravelines, France.

Les informations concernant la collecte et le traitement des données personnelles (politique et déclaration) sont fournis dans la charte de données personnelles du site.

SpeakShake se réserve également le droit de modifier les termes, conditions et mentions de la présente charte à tout moment sans avis préalable

Tous droits réservés - 08 Janvier 2018

ESPAÑOL Menciones legales

Estas Menciones Legales se rigen por la legislación francesa y serán interpretadas de acuerdo a la Justicia francesa. Esta página ofrece, para su conveniencia y entendimiento, una traducción completa en español de las Menciones Legales de este sitio.

Artículo 1 – Identificación del editor y del servidor del sitio

El sitio y la aplicación SpeakShake es editado por Talktalkworld SASU, empresa matriculada en el Registro de Comercio de Sociedades de París, bajo el número 821634896, cuyo domicilio es el 36 rue de l'amiral Hamelin, 75116 París.

Directora de la publicación: Fanny VALLANTIN, Presidenta de Talktalkworld SASU, disponible al +33768448418 o en la dirección fanny.vallantin@speakshake.com.

La publicación se limita a la publicación de la interface de puesta en relación y de discusiones estructuradas. El contenido creado por los usuarios (temas de conversaciones o información personal en su perfil) está alojado en el sitio.

El sitio es alojado por OVH, 2 rue Kellermann - 59100 Roubaix - Francia.

Los Servidores de OVH utilizados se encuentran en Gravelines, Francia.

Las informaciones relativas a la recopilación y el tratamiento de los datos personales (política y declaración) están proporcionadas en la Póliza de Datos personales del Sitio

El Sitio web de SpeakShake también se reserva el derecho de modificar los términos, condiciones y menciones de este documento en cualquier momento sin previo aviso.

Todos los derechos reservados – ocho (8) de Enero de 2018